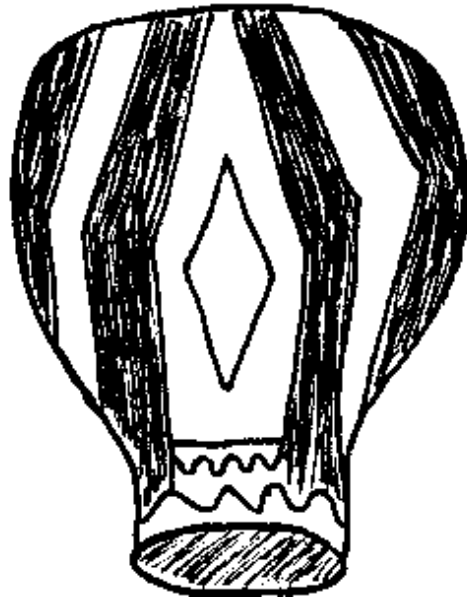


U HATATE TOA

U Susu Ni Han

Stories about Village Life



Halia Elementary Schools
Reader 1
Story Track/Shared Reading

U HATATE TOA

U Susu Ni Han

Halia

VTPS & Elementary Schools

Shared Reading, Reader 1

Originally written & illustrated for Rapoisi schools

by Pius Sibairo & Jonah Sibeisi

©2001, SIL PNG

Adapted into Halia by teachers at the

Elementary Teachers' Training Course 2001

produced at Buka, ARofB, Papua New Guinea

Trial edition of Shell Book for
North Solomons Province Languages

Revised July 2008, PDF version
for OLPC school pilot programme

PREFACE

This book is designed to be used in Elementary Prep and VTPS Year 1 classes. The stories are based on the community calendar and are arranged by themes. There are two stories for each weekly theme. Stories can be used in any order. Teachers can find the stories that go along with their curriculum plan for each week. The stories may be used in Shared Reading, Paired Reading, Independent Reading, or Library Time.

The North Solomons Province Shell Book Project is intended to provide a source of locally authored & illustrated stories which are culturally relevant. Local communities will translate the stories into their own language, and may produce the books themselves by silkscreen or computer. Schools and teachers are encouraged to submit their own stories to be shared within the province. These Shell Books are available from the SIL Buka Centre, located at Hutjena, PO Box 254 Buka.

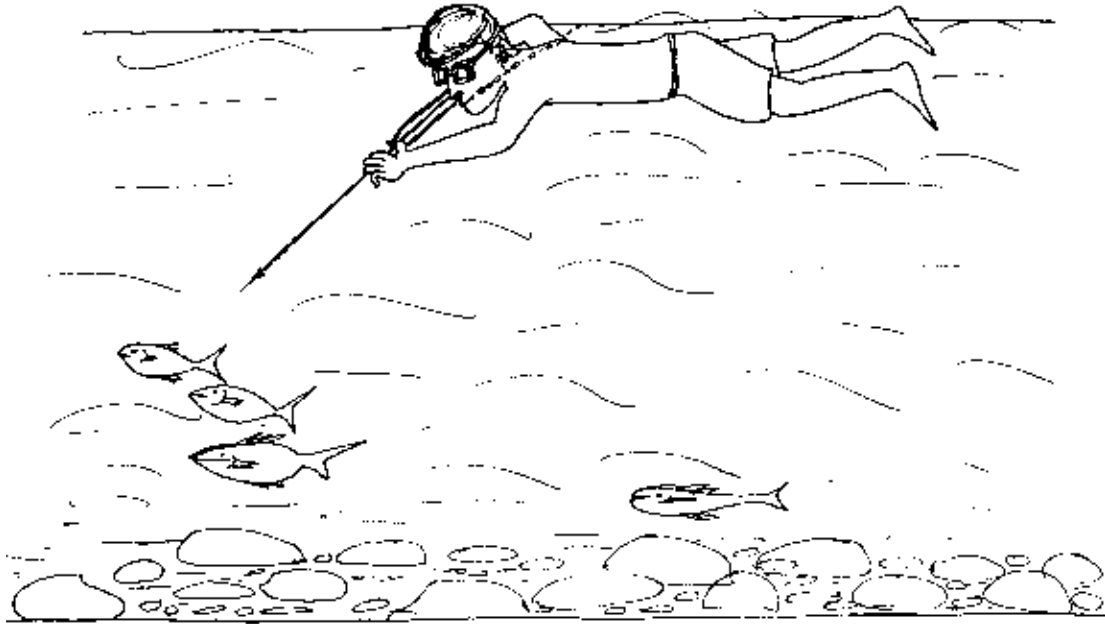
There are over 40 languages in North Solomons Province. Elementary or VTPS Schools are in progress in all of these languages, and the need for reading materials is great. We hope this project will assist teachers in building tokples libraries quickly and easily.



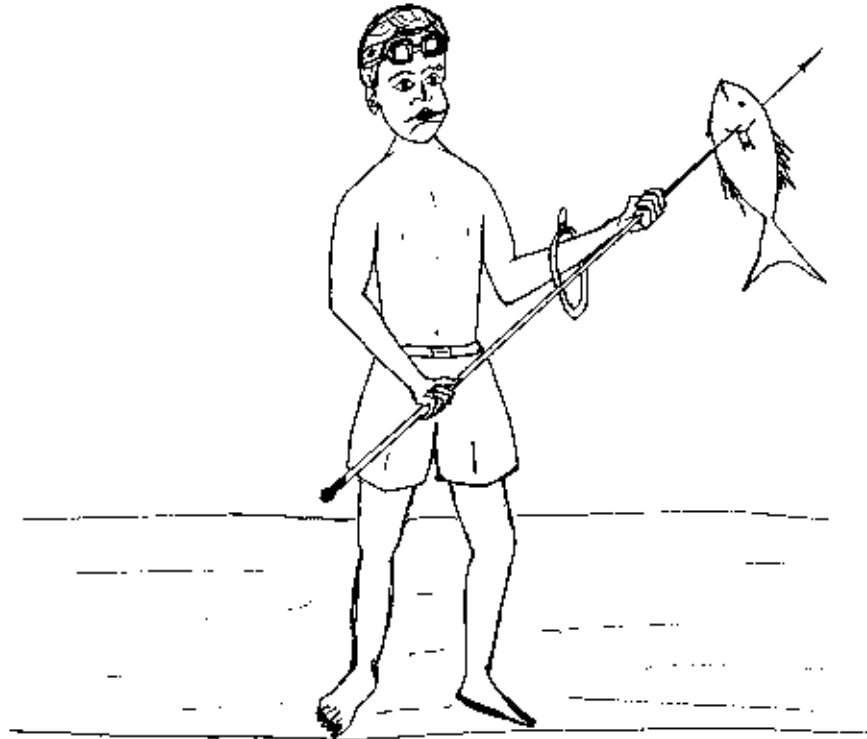
U Susu Ni Han

1.1	A Iena A Tetenei.....	4
1.2	A Panena A Iena	8
2.1	A Leba Poso	12
2.2	A Kuin Sono.....	1
3.1	A Heis Keriou.....	20
3.2	A Luman Keriou	24
4.1	U Sono U Höhö	28
4.2	A Tson Pan.....	32
5.1	E Tatou E Lani Stoa.....	36
5.2	E Tasa E Lani Stoa.....	40

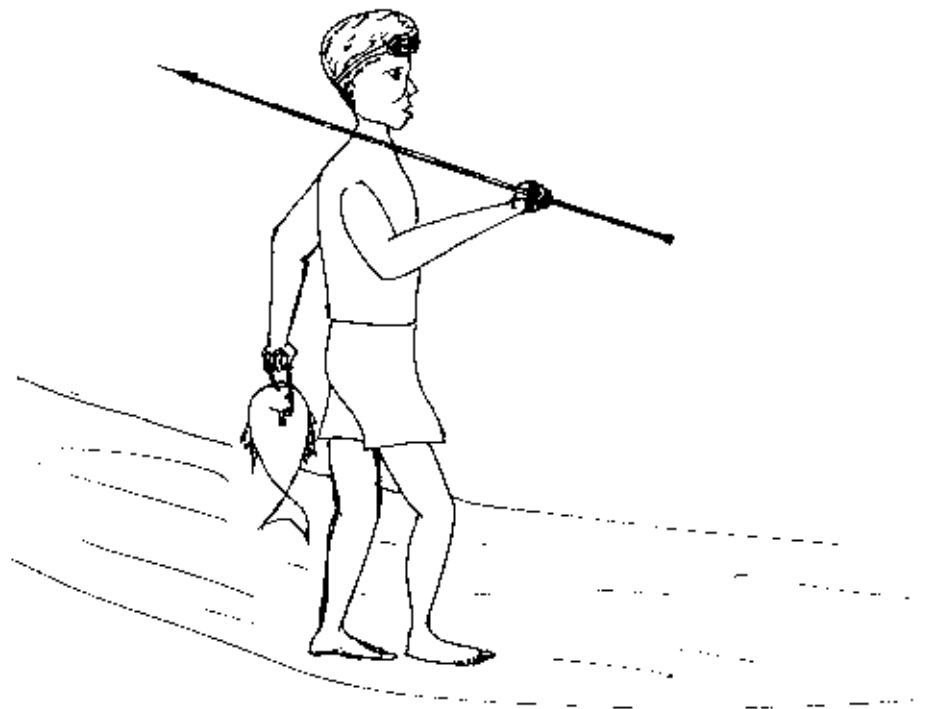
A Iena A Tetenei



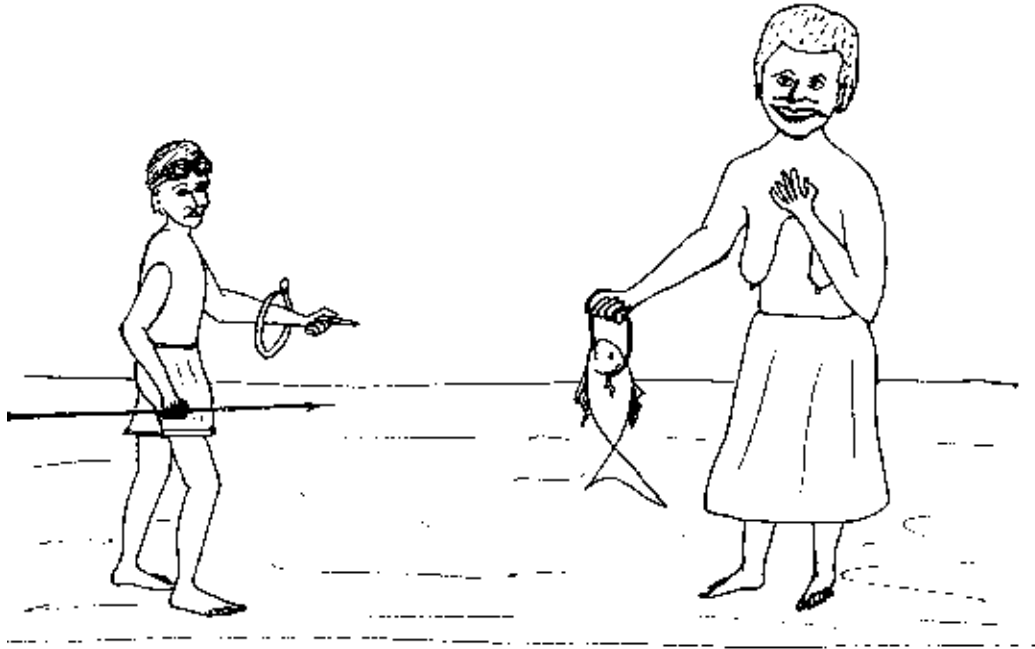
A pien a hitots e hahanana.



Nonei e hane lala a tōa iena.

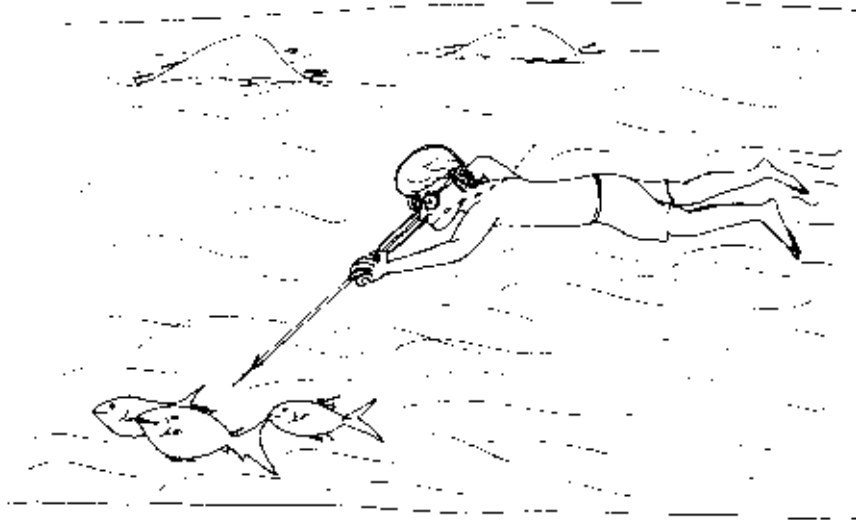


Nonei e söata menen tere tsinanen.

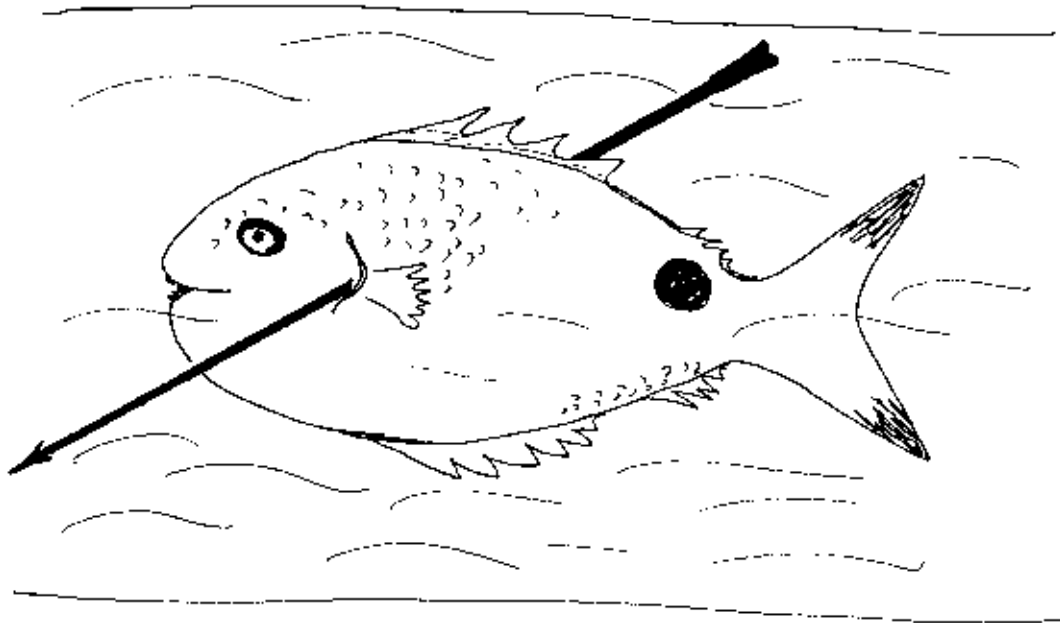


E tsinanan e maasa koru menen.

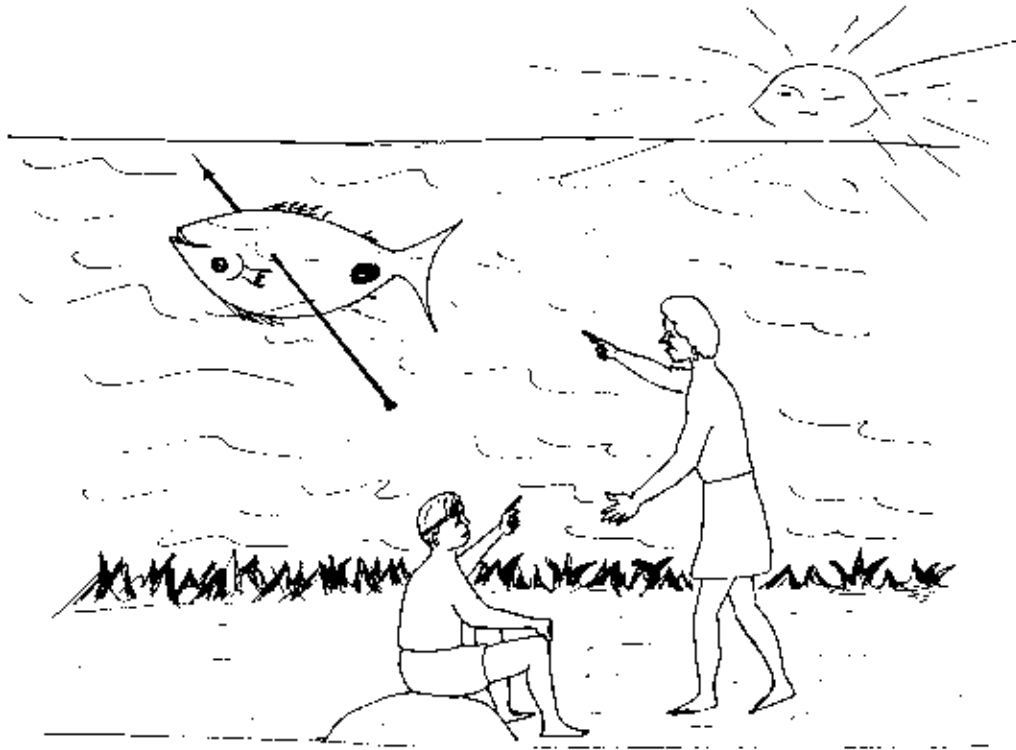
A Panena A Iena



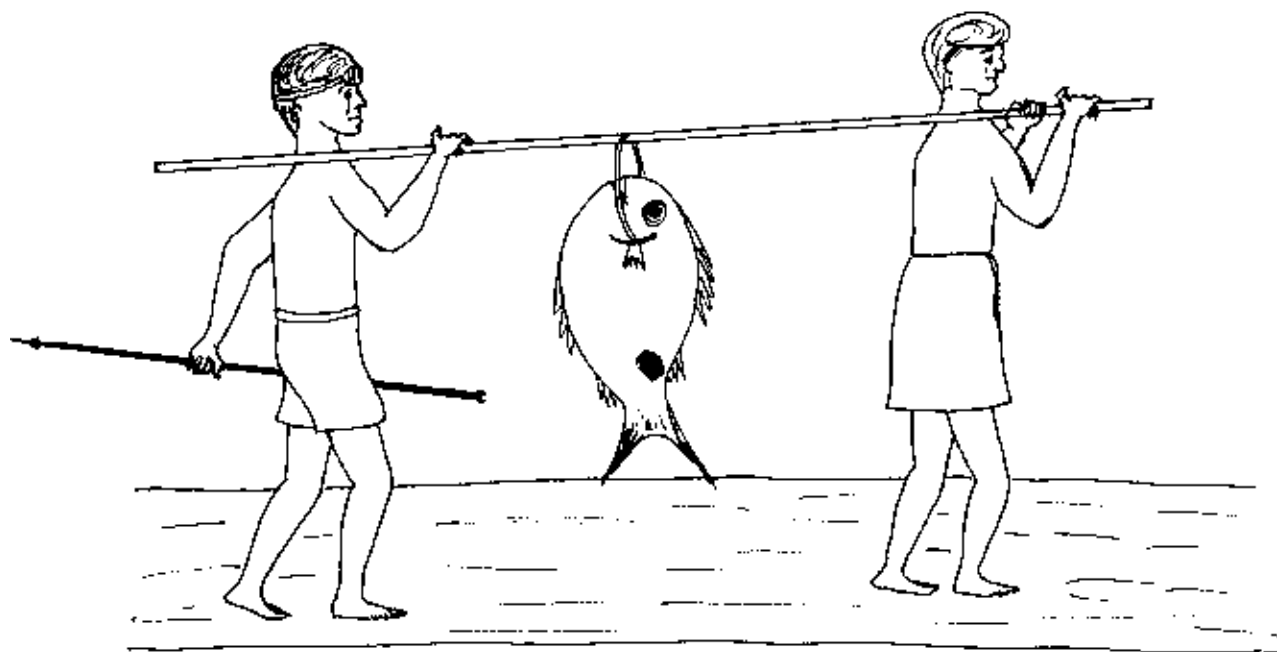
A töa tson e hahanana.



Nonei e hane lala a panena a iena.

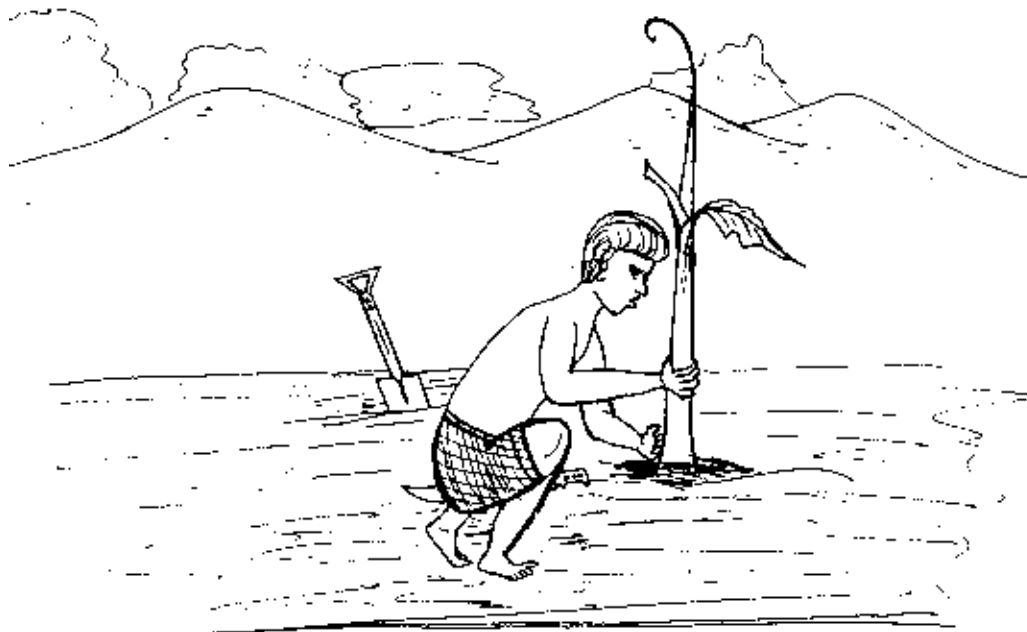


A iena e bus melala u saka.

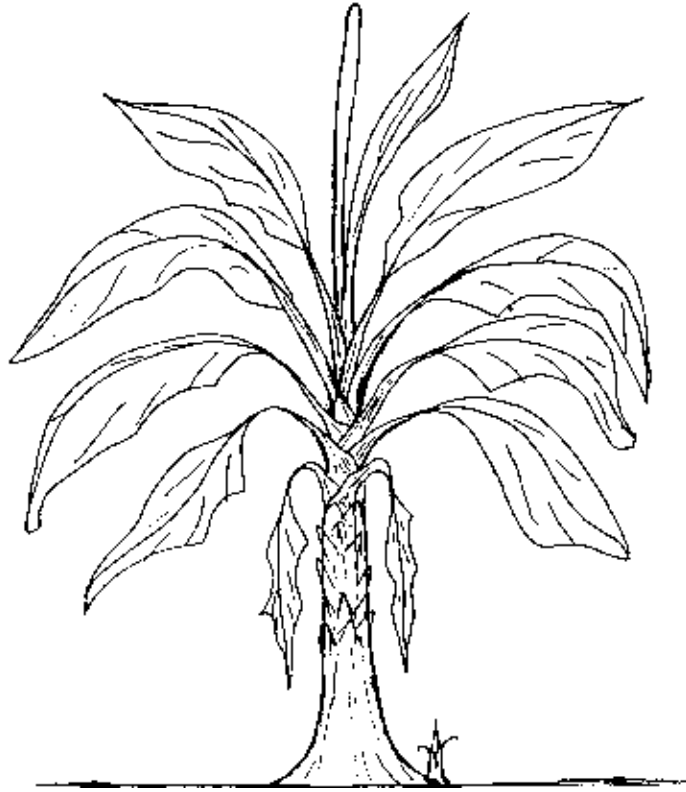


A huol a tson e tara sabe lila nonei
a iena. Nori e hör meren i han.

A Leba Poso



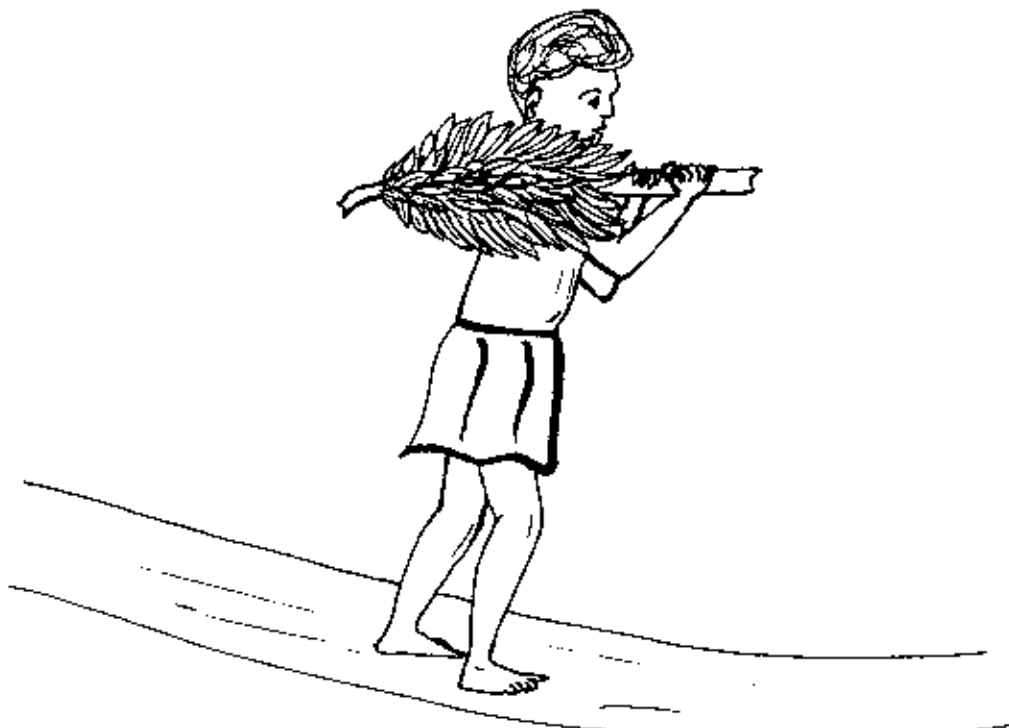
A tson e lebena u tunan poso.



U poso e alanga hamanasana.

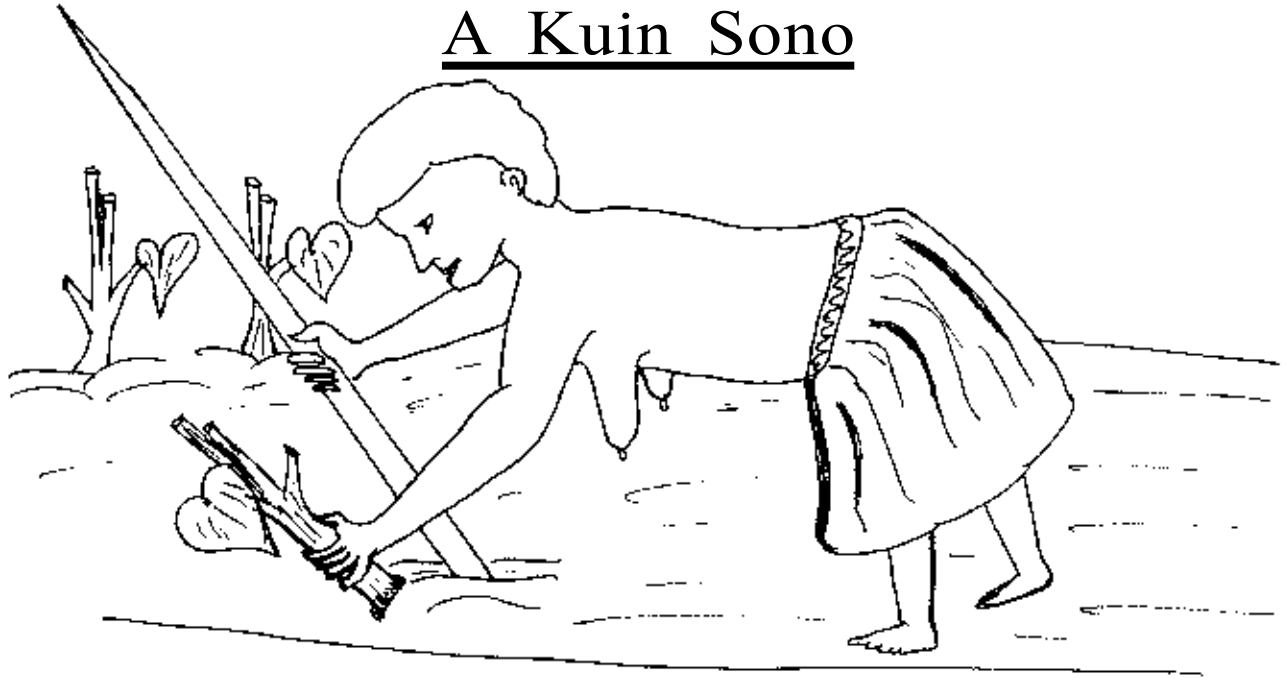


U poso e tsiana.

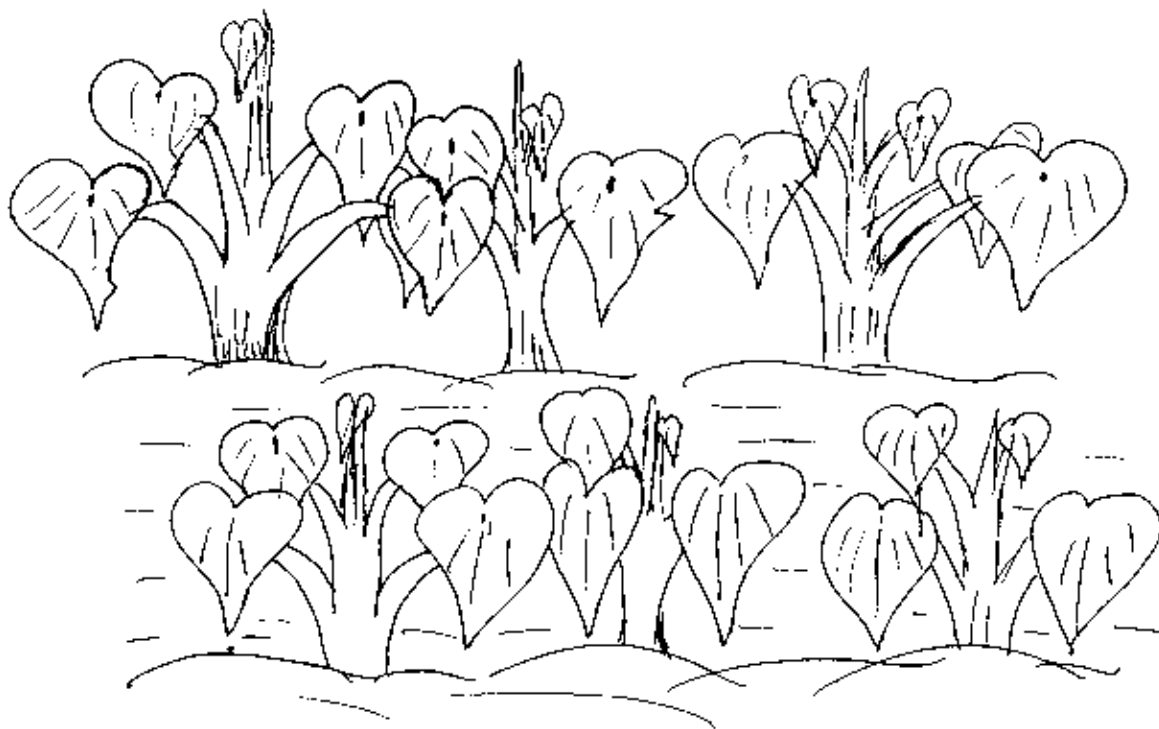


Nonei e söata menen i han.

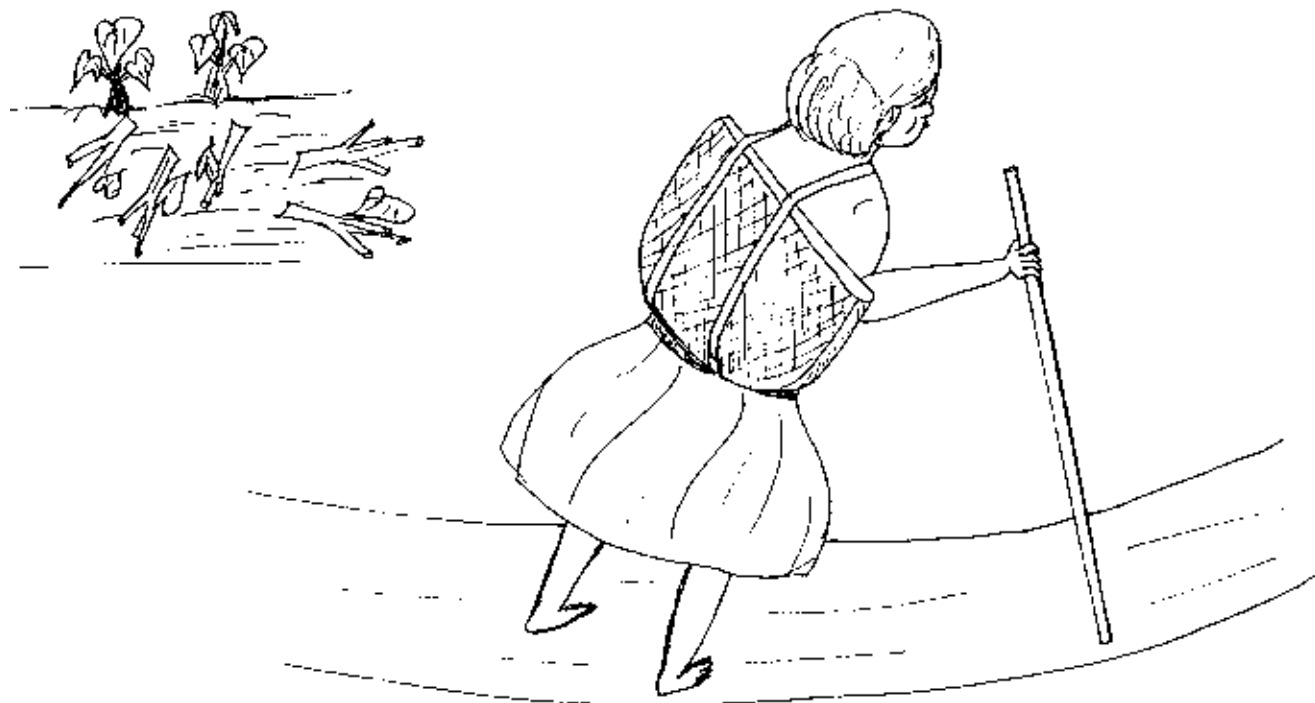
A Kuin Sono



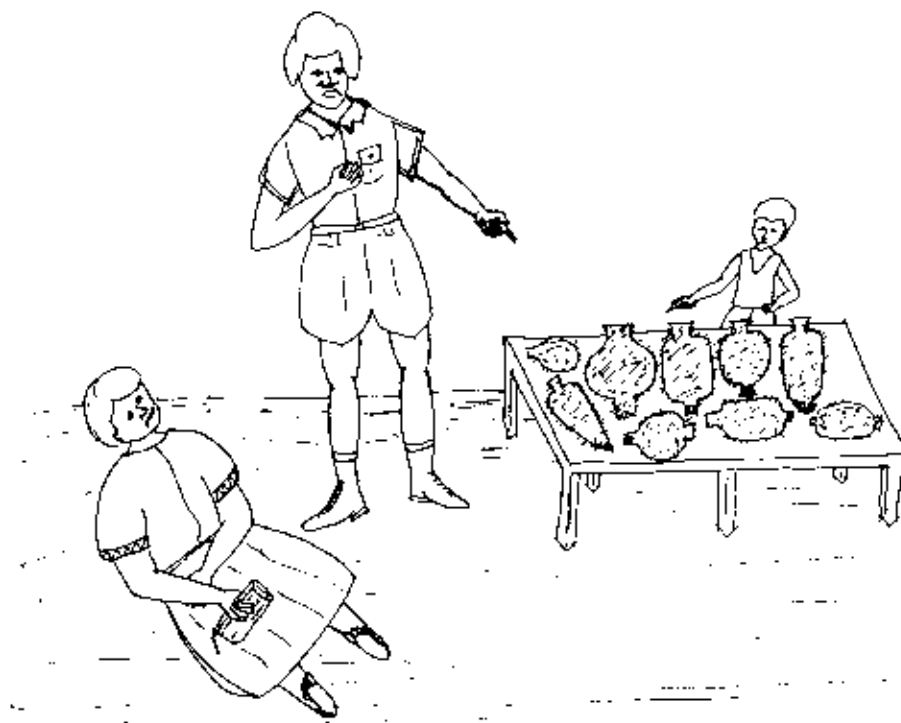
E tsinar e lebalebana i kuin sono.



A kuin sono e tangoho hamanasana.

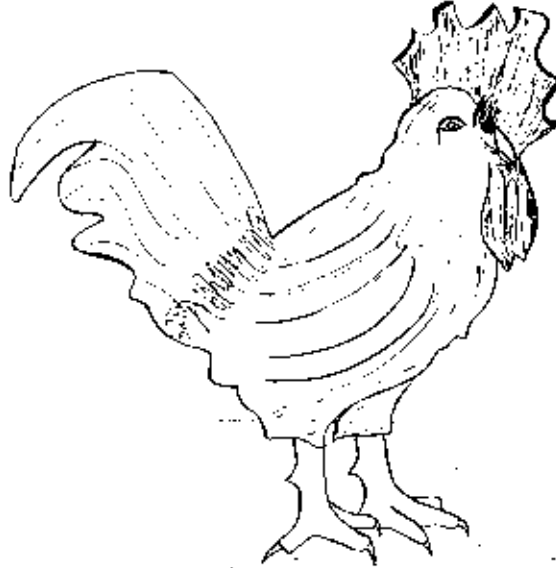


E tsinar e hareng e nama i kuin
sono.

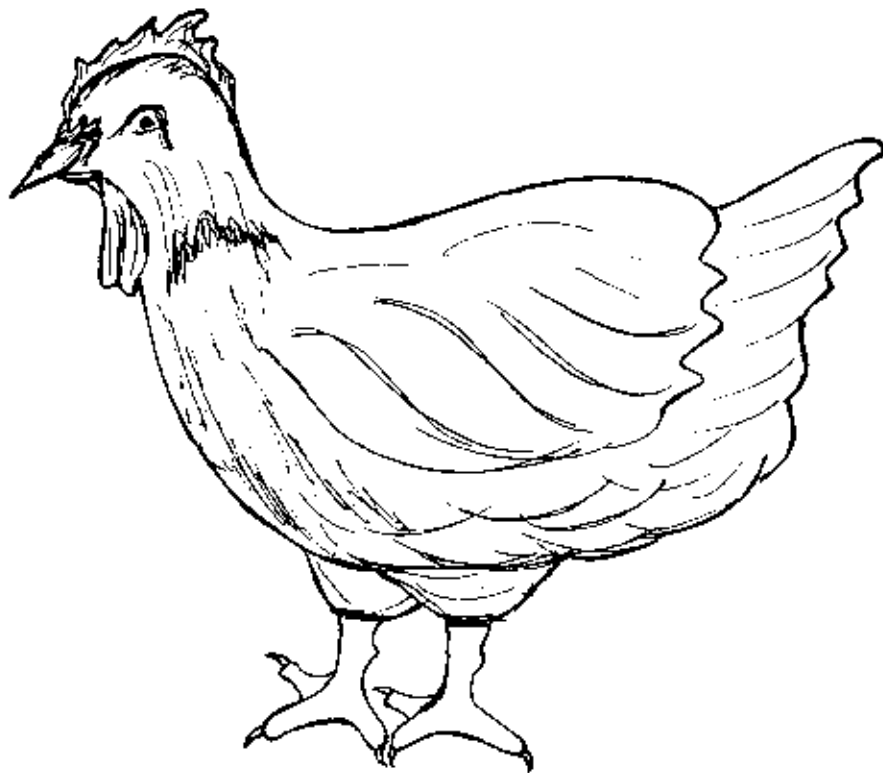


E tsinar e töana nena u osono.

A Heis Keriou



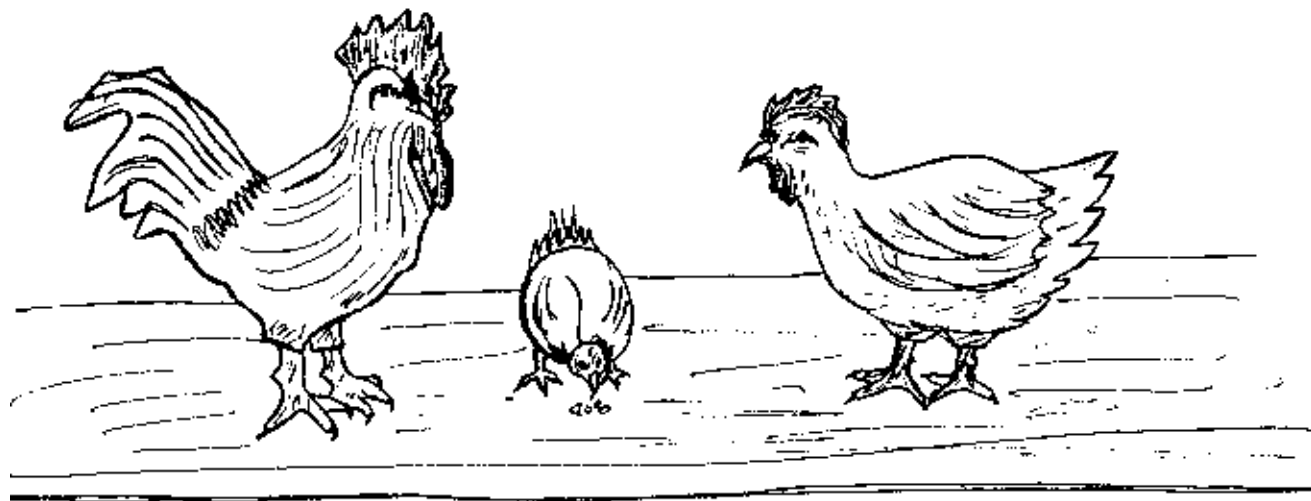
Alia a keriou a tson. Alia e
kekeretskö meg a bongbong.



Alia a keriou a tahl. Alia e
posposag.

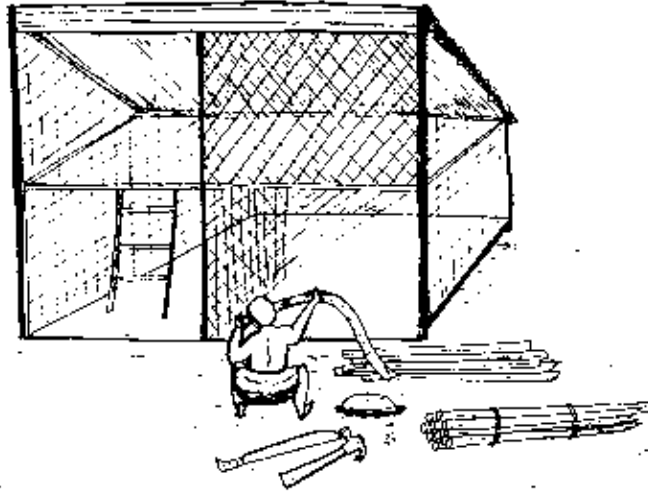


Alia a tunan keriou. Alia e roron
nou pinpinog.

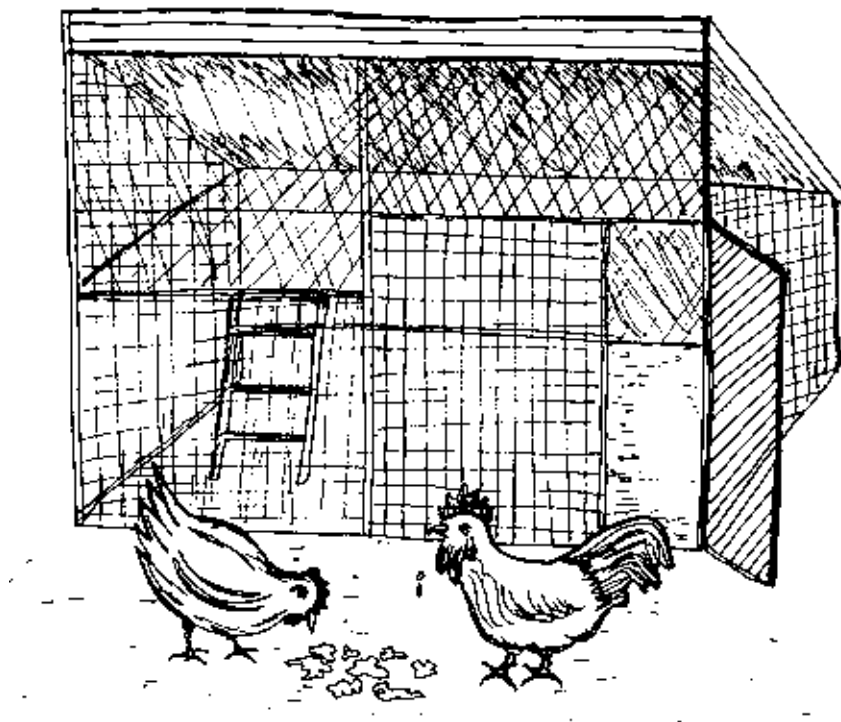


Alam u keriou. Alam e hala nem a kannou a niga.

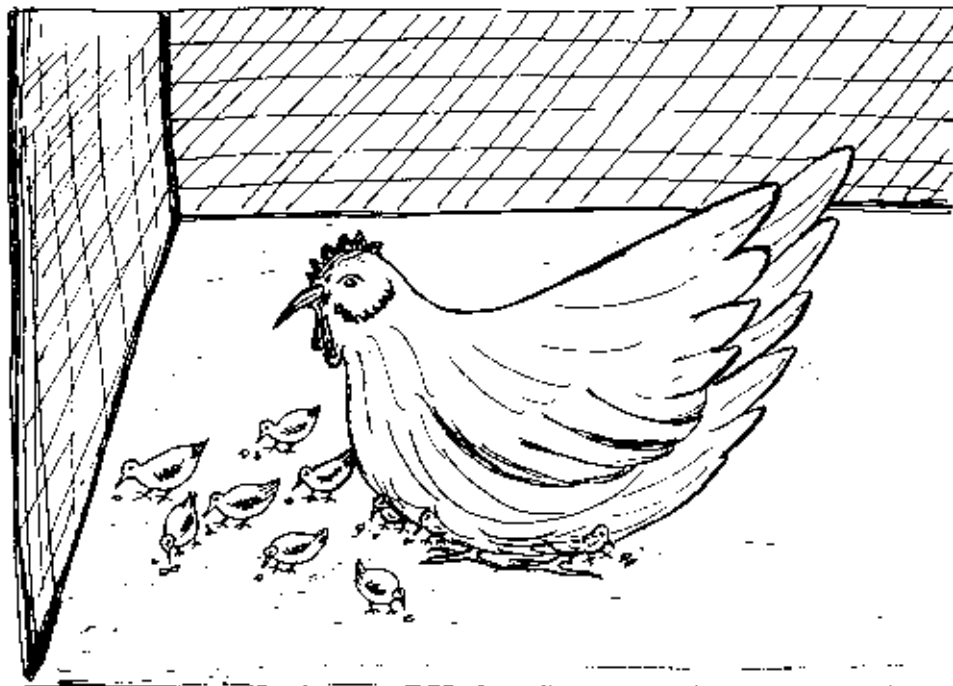
A Luman Keriou



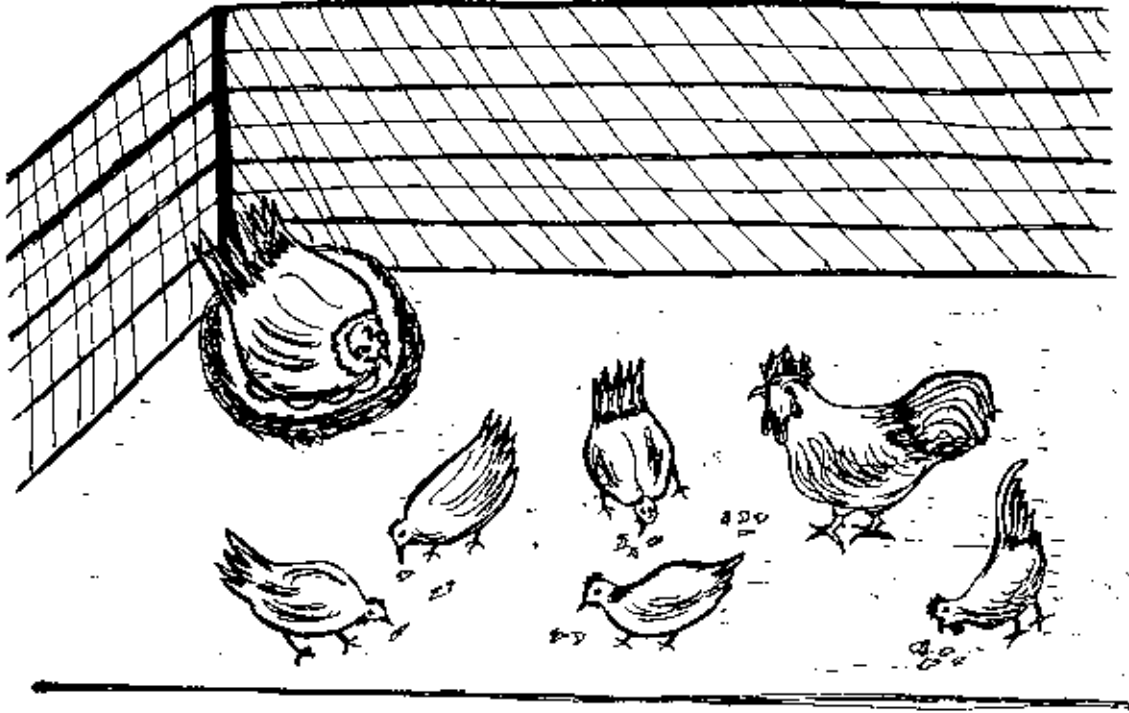
E tamar e kuiena a luman keriou.



Nonei e hakei u muntahol keriou i
iahana luman keriou.

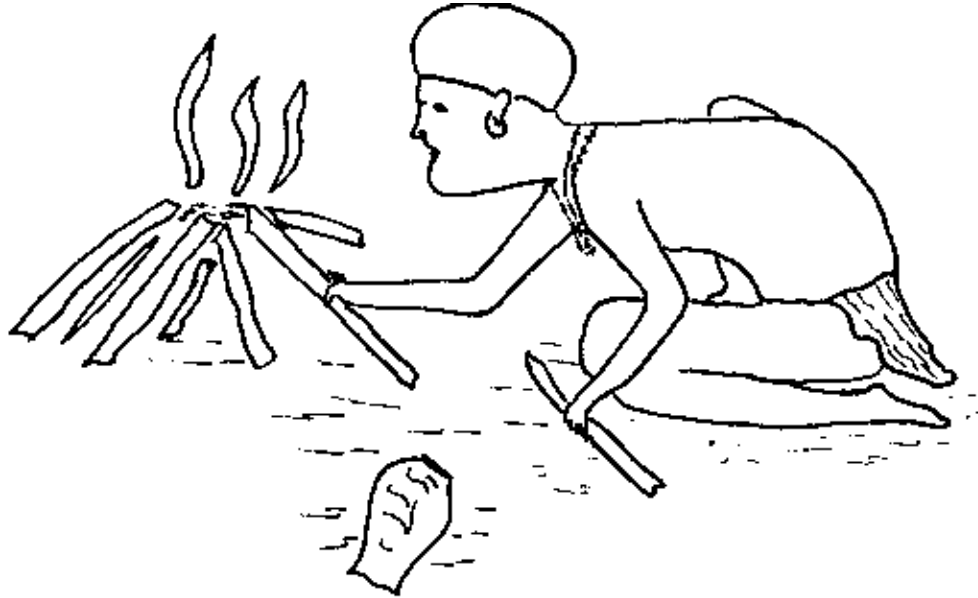


A keriou a tahl e totena u nata i tanen.

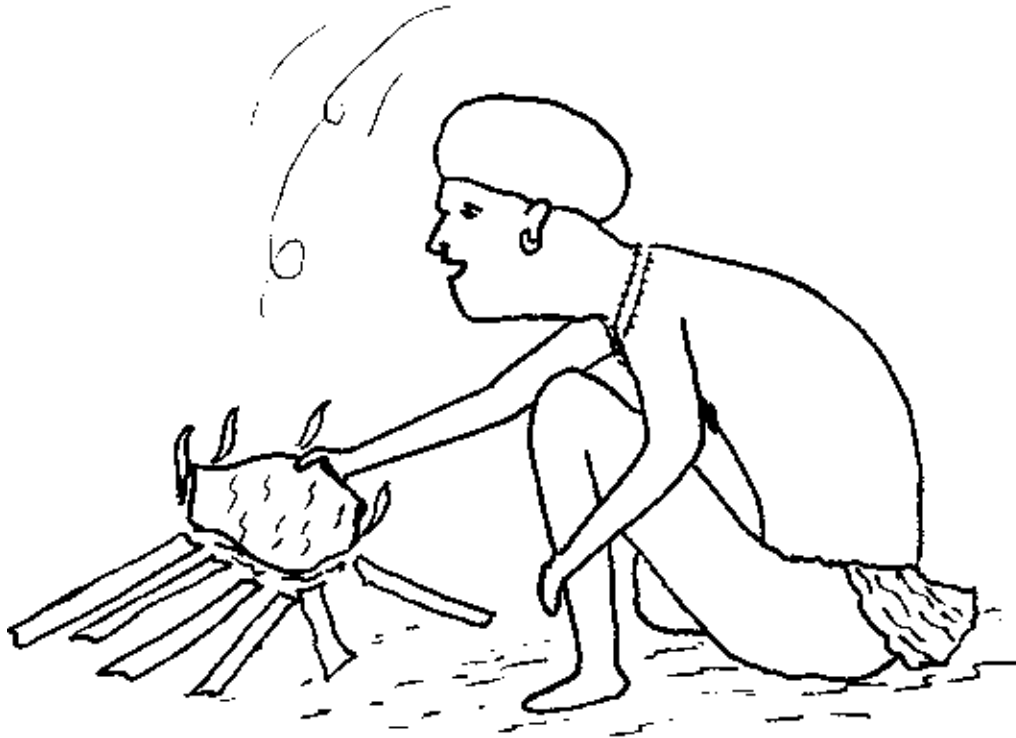


Nori e kamer a heis keriou.

U Sono U Höhö



A tsi toböana e ngilin nou nena tu
sono tu höhö.



Nonei e höena u sono turu tula.

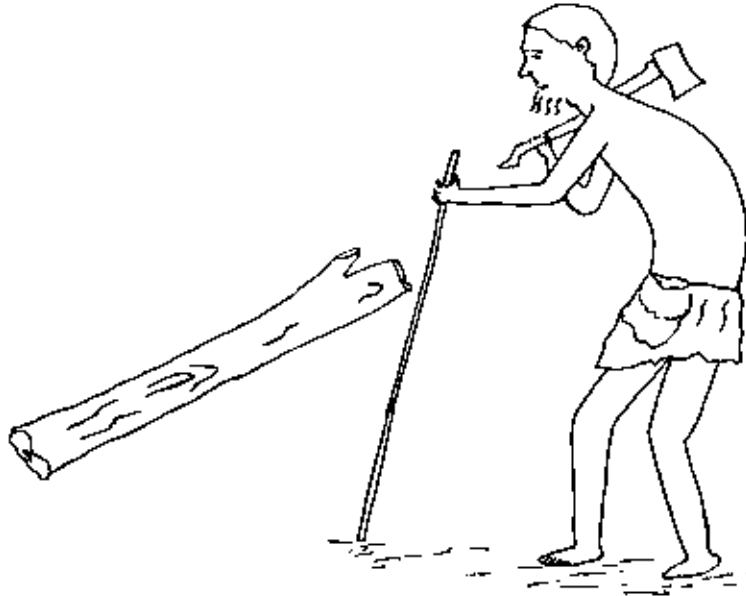


Nonei e kuskuse nen.

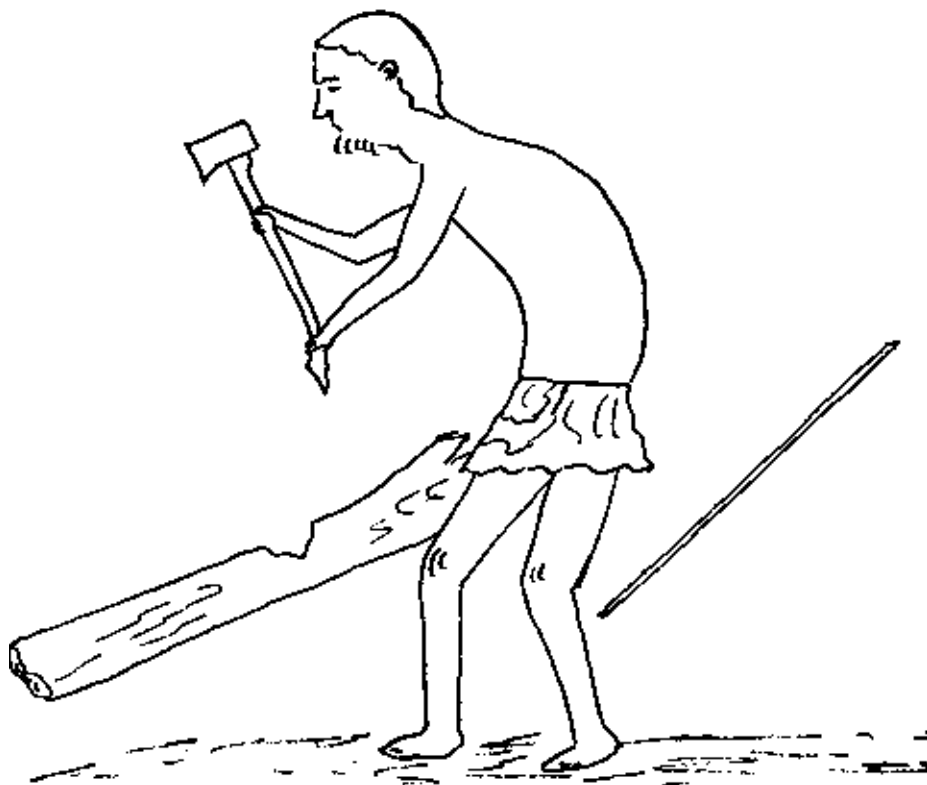


Nonei e nou hamanasena u sono.

A Tson Pan



A tsi tson pan e na oubi rueina.



Nonei e putu rueina.

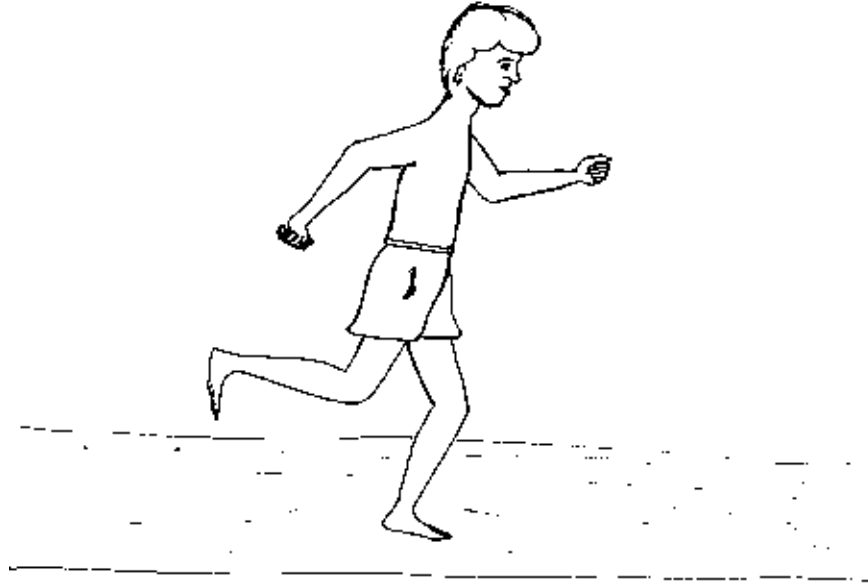


Nonei e söatena a tsi makumun
ruei.

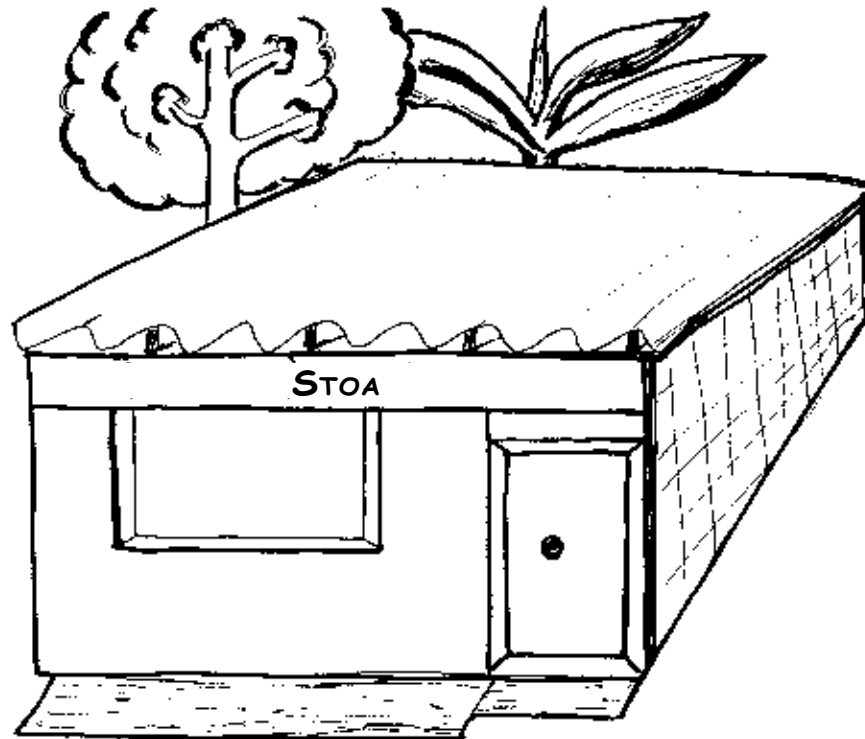


Nonei e haatsena a makumun ruei
turu tula.

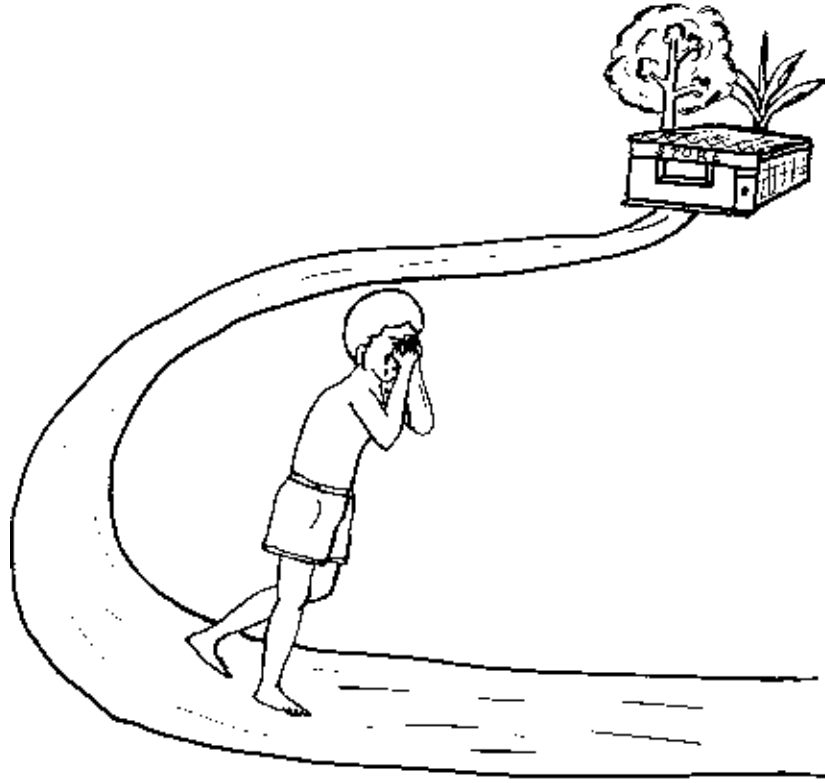
E Tatou e Lani Stoa



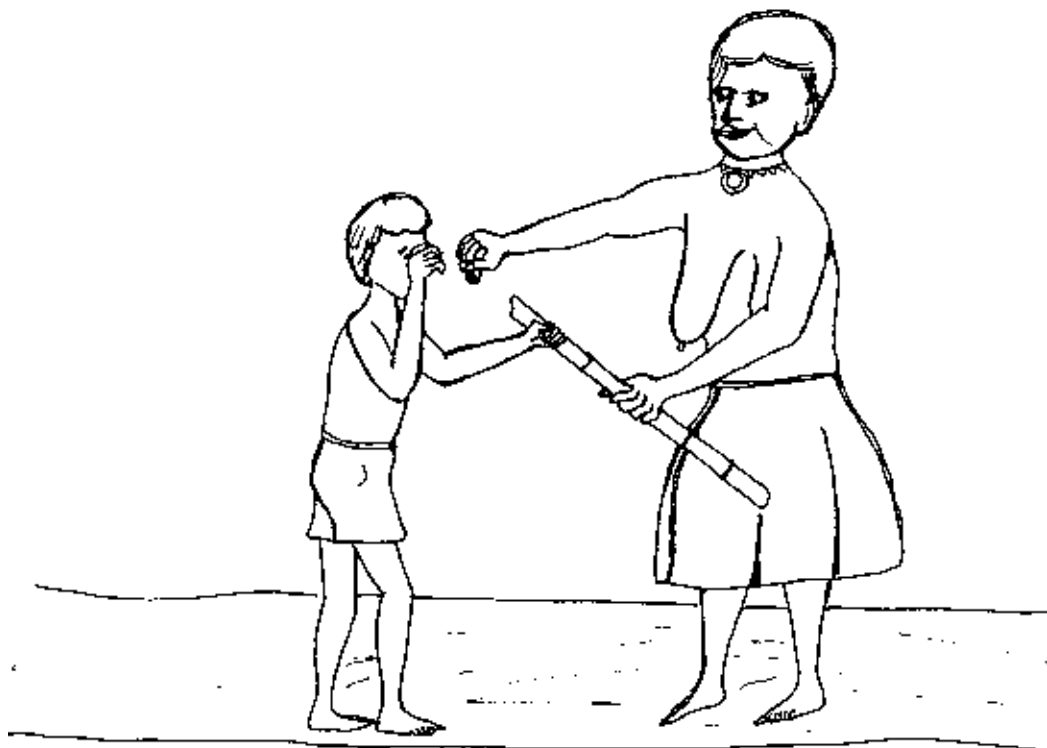
E Tatou e pitana i stoa.



A stoa e pilina.



E Tatou e ngala pouts uana i luma.



E tsinanen e hasokolei menen u
tohu.

E Tasa e Lani Stoa



E Tasa e lani stoa.



Nonei e hihol kannouna.



Nonei e söatsena a pekuri kannou.



E tsinanen e maasa koru mena e
Tasa.

